

PERSONAL DATA

Ricardo Vilaronga Barreto

Marital Status: Married

Age: 34 years old

Address: Av. Rubens Carvalho, n° 500, Pedra do Descanso

Feira de Santana- Ba- Brasil

Phone: +55 75 9 8116-7369

E-mail: oraculotraducoes10@gmail.com

OBJECTIVES

Looking for new challenges with partnerships and translation agencies, to develop management projects and contributing to translation projects in an honest, practical, qualified and responsible manner.

EDUCATIONAL HISTORY

Graduated in English Letters - By State University of Feira de Santana-BA.

Post Graduated degree in English Language Teaching - By Cândido Mendes University.

SKILLS

- Advanced English / Intermediate Italian / Intermediate Spanish.
- **Expert in:** Foreign Trade / International Standards / Financial / Accounting / Exporting and Importing / Chemistry / Secret Documents / Statutes / Banks / Patents / Engineering / Mechanics / Automobiles / Machines / Industry / QA and QC Programs.
- **Experience in:** Scientific Articles / Abstracts / Monographs / Education / Literature / Marketing / Medicine Articles / Softwares / Hardware / Games / Information Technology / Privacy and Data Security.
- **Softwares used:** Wordfast Anywhere / Matecat and other softwares used by professionals of the area of expertise.

PROFESSIONAL HISTORY:

Mastrotto Brasil S/A: 2012-2019

Chief Financial Officer- Foreign Trade / Customer Service / Translator - developing negotiation of prices and fees, ensuring the continuation and improvement of services.

Achieving an organized standard model as for the Issuance of Rights Assignment Contract Obligations and Debt Assumption Contract / Credit Note and Debit Note / Declaration Letter / Circularization Letter for Auditing / among others.

Customers and Suppliers Service / Meeting Interpreter / Coordinating and Supporting together the Parent Company along with Italian and Indonesian team.

Contact / Negotiation of Terms / Deadlines and Fees with the following Customers:

Euroleather / Theca / Camo Leather / Buoyant / T.Y.Three / Natuzzi China / Mariano Farrugia SL / KPM GmbH / Chief Movement Ltd / Elastron Portugal SA / Hoong Zhong (M) Sdn Bhd's / ROM Leather Sofas SRL / Ecco Leather BV / Leather Italia SRL / Polinova Polska sp. z o.o. sp. k. / Curtidos Treviño S.A / among others.

Contact / Negotiation of Terms / Deadlines and Fees with the following Agents:

Pelclub / Bridge Shine / Expel / SL Marketing / Italiving / Guiseppe Dal Ceredo / CTL Leather / Tutsch Consulting / among others.

SOME PROJECTS AND TRANSLATIONS MANAGED:

- Gruppo Mastrotto SPA- Statute and other administrative documents translations.
- Translations of ISO Standards.
- Insurance quotes translations / Accounting / Importing.
- Translation of Company Technical Sheets: Unichimica SRL.
- Translation of Standards: Alps Chemicals PVT. LTD / GSC Group SPA / ASTM / DIN Deutsches Institut für Normung / Stahl Europe BV / ICAP LEATHER CHEM SPA / Chimica Lombarda SRL / MIDAC SPA / FENICE SPA / Pulcra Chemicals GmbH / RESCOM SRL / MSA Engineering / SVECO SRL / Henkel AG & Co. KGaA / SAE International / G.S.C. Prodotti Chimici SPA.
- IKEA Documents and Standards translations.
- TOYOTA and RENAULT Standards translations.

Among many others.

TRANSLATIONS FOR THE FOLLOWING LANGUAGES PAIRS:

Portuguese - English

English - Portuguese

Italian - Portuguese

Spanish - Portuguese

OVER 8 YEARS OF WORK EXPERIENCE IN TRANSLATION

Feira de Santana / BA- Brazil May 2020